

# SLOVENSKI NAROD.

**Izhaja vsak dan, izvsemki ponedeljke in dneve po praznicih, ter velja po pošti prejemam za avstro-ugarske dežele za celo leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četr leta 4 gld. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za celo leto 13 gld., za četr leta 3 gld. 30 kr., za en mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom se računa 10 kr. za mesec, 30 kr. za četr leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poštinska iznaka. — Za gospode učitelje na ljudskih šolah in za dijake velja znižana cena in sicer: Za Ljubljano za četr leta 2 gld. 50 kr., po pošti prejemam za četr leta 3 gld. — Za oznanila se plačuje od štiristopne petit-vrste 6 kr., če se oznanilo enkrat tiska, 5 kr., če se dvakrat in 4 kr. če se tri- ali večkrat tiska.**

Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo je v Ljubljani v Franc Kolmanovej hiši št. 3 „gledališka stolba“.

Opravnost, na katero naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. administrativne reči, je v „Narodni tiskarni“ v Kolmanovej hiši.

## Telegrami „Slovenskemu Narodu“.

**Peterburg** 31. avgusta. Iz Kürük-dare se 30. avg. poroča, da so Turki od 24. do 27. avg. na različnih krajih Ruse napadli, a povsod bili z velikimi turškimi izgubami odbiti. Proti Suhumu ruska vojska vedno napreduje. Turki utrujujojo gore, ki leže okolo Suhuma.

**Peterburg** 30. avgusta. (Oficijalno.) Iz Gornjega Studena se 28. avgusta poroča, da je zdaj v Šibki popolnem mir. Pojasnenja, kaj namerava sovražnik zdaj, pričakuje se prav kmalu. Rusi so izgubili do 28. avg. zvečer 98 oficirjev in 2634 mož ranjenih. — Od vojske pred Ruščukom se poroča: 26. avg. so Rusi sovražnikovo kolono, ki je proti Sadini prodirala, nazaj vrgli in 27. avg. so kolono, ki je iz Ruščuka izmarširala ter proti Hadikiō udarila, v tvrdnjavo nazaj zapodili. Od spodnjega Dunava se poroča, da sta hila 28. avg. dva za Ruse srečna konjiška boja, Rusi so jedno turško kolono, ki je živež vozila, ujeli.

**London** 31. avgusta. „Reuterjevemu agentству“ se iz Carigrada oficijalno poroča, da Sulejman naznanja, da Turki še zmirom sovražnika blokirajo, (?) ter njegovo umikanje v nevarnost devajo (!). Boj s kanoni se nadaljuje. Prve straže se streljajo s puškami; rekognosciranje je pokazalo, da so Rusi Ehilagač, tri ure od Gabrovega, zaseli. Črnogorci so se odmeknili od Nikšića, a so tam pustili stražno vojsko (observacijski kor).

## Vojška.

Bitva v Šibki je torej toliko, kakor končana in za Ruse zmagovalno. Sicer pač

preko nezanesljivega Londona čujemo, da neki Turki še streljajo pri Šibki in celo še „blokirajo“ Ruse; a tega ne verujemo. Ruski oficijalni telegram prenaravnost govori, da je popolen mir, da so Turki otrpnili. Tudi nas je zadnji teden podučil na novo, če nam je bilo še poduka treba Slovanom, kako velike previdnosti nam je treba, kadar se vpraša, ali je nemškim časnikom in nekaterim angleškim kaj verovati, kadar zoper Ruse pišejo. Ves teden so ti nemški časnikarski obrezanci neusmiljeno mleli Ruse, psovali vse Slovane, pogubljali našo in rusko prihodnost, obrekovali Ruse, prorokovali Turkom sijajno zmago v Šibki in ruskej armadi jutri-jutri premet črez Dunav nazaj in pogin. A denes? Resnica dogodkov jih po zobe bije.

Najbrž zdaj tako brzo zopet ne bode na bojišči v Evropi večje akcije, ker Rusi valjda v ofenzivo ne stopijo prej, predno garda in druga pomoč iz Rusije ne pride, kar bode stoprav v drugej polovici meseca septembra. Z nevspehom pri Šibki bodo pa tudi Turki veselje do ofenzive izgubili.

V A ziji pa je upati, da Rusi zopet v srečnejšo ofenzivo stopijo, ker so turške napade odbili in se pomožili.

Rumunov je prestopilo uže 22.000 Dunav in marširajo za Plevno, Osman paši v hrbot. Tudi Srbija je poslala prvo vojsko uže na mejo.

V naslednjem priobčujemo preizanimiv popis prve bitke pri Šibki, ki z živimi barvami slavi rusko hrabrost.

## Kako so Rusi bojevali pri Šibki.

Slovečki angleški major Archibald Forbes, tisti, ki je lani Bulgarijo prehodil in turška zverstva pred vsem svetom konstatir-

ral, bil je te krvave dni sam v Šibki in piše v „Daily News: Vtorek zjutraj 22. avgusta sem zvedel v ruskem glavnem stanu, da gre Sulejman-paša s 40 bataljoni proti Šibki-soteski. Precej sem jezdil proti jugu. In res je Sulejman uže 19. avgusta vzel vas Šibko in je 21. začel napadati sotesko, ki je od Rusov bila zasedena. Skoraj neprenehoma so se bojevali. Iz Gornjega Studena je imel priti knez Meretinski pomagat v Šibko Rusom, a vstavl se je v Selvi, ker se je uže prej od tam poslala pomoč. Vodolskega polk je marširal tako uredno Rusom na pomoč, da ljudje dva dni nijsko ni spali ni kuhal; polkovnik je peljal svoje ljudi naravnost skozi Gabrovo; vozovi z ranjenimi so vedno drdrali po cestah, njim nasproti pa so šli municipijski vozovi proti Šibki.

Uže pred dnem se je začela kanonada. Grmenje je bilo vedno hujše in vedno so prihajali ranjenci. V Karavli je bilo vse polno težko ranjenih, posebno mnogo častnikov, mej njimi tudi dva polkovnika. Boj v Šibki soteski se pač sme imenovati boj ruskih častnikov.

Zemlja od tod proti bojišči je jako čudna. Šibka soteska nij soteska v pravem pomenu besede. Nobenega propada, nobenega defileja, nobene zaplate, kjer bi 300 mož storilo nove Termopile. Nikjer nij globoke zareze, kjer bi se lehko uničila cela armada, ne da bi mogla napasti svojega sovražnika.

Najvišji vrhunc te soteske je ob vsaki strani flankiran z višjimi gorami, negli je sama. Najvišji teh hrbtov se dotika ceste, ki pelje do ruskih pozicij. Na severnem robu je ta hrbet strm in ne da se preko njega iti v severne doline Balkanove. Ta terén je Turkom ugoden, da flankirajo središče Šibke soteske.

## Listek.

### O nervoznosti.

(Spisal dr. Edvard Šavnik.)

(Dalje.)

Higijena priporoča in terja dobra stanovanja, da si prebivalci ohranijo zdrav organizem, — in tudi nam je treba preudariti vpliv stanovanj na čutniški stroj. Slavni pisatelj Godwin je rekel: „kakorše hiše, tako ljudstvo“, (Wie die Häuser, so das Volk), in izgovoril s temi besedami veliko resnico. — Bolehave čutnice nahajamo v palačah in kočah, v gospodskih gradovih in kmetskih hišah, na obalah morja in v alpskih dolinah. Kje pa jih je največ? Tam, kjer so stanovanja protinaravna in neprimerna drugim razmeram življenja. V stanovanjih, kjer je premnogo ljudij vkljup natlačenih, kvari se zrak; jeden je na poti drugemu, drug se huduje nad

drugim, ondi se razvnemajo strasti in dražijo čutnice. Ako manjka v stanovanjih dobrega zraka, svitlobe, gorkote, ako so izbe temne, mrzle, polne kužnega hlapa, ondi mora tudi „hudobec“ nervozem postati. Kakor rastline tropičnih dežel ne morejo v islandskem snegu rasti in cesti, tako tudi zdravih čutnic v takih brlogih ohraniti nij mogoce.

Cloveški organizem mora razkrojene snovi odpraviti; ako mu tega nij mogoče, začne bolehati. — Če so tedaj stanovanja tej potrebi priljčna, če so gazi, kateri nastanejo iz razkrojite organične materije, lehko in hitro odpravijo in nadomestijo s čistim zrakom, ako je v obilnosti blizu dobra voda, ako je dovelj svitlobe in gorkote, tem lažje odpravi organizem razkrojene snovi, tem manjša nevarnost za čutnice prebivalcev.

Vprašal bode morebiti marsikdo, kaj pa pomaga, ako je stanovanje uredjeno po vseh pravilih higieničnih, če pa stoji hiša, v ka-

terej moram bivati, na nezdravih tleh, v nezdravem ozemlj ali klimatu. Določilne so pač nekoliko krajevne razmere, zemlja, voda, gore, rastlinstvo, vetrovi, vlažnost ozračja in vse drugo, kar se zapopade v besedi „klimat“, vendar se more klimatičnim razmeram le pospeševalni vpliv za razvitje nervoznosti priposovati, nikdar pa prouzročevalni. Pisarilo se je o tem mnogo, in trdilo, da je prebivalec severnih krajev ali mrzle zone bolj hladnokrven, miren, bolj previden in delaven, da je oni, južnih krajev ali vroče zone bolj iskren, navel, nepremišljen in len, da je drugi bolj strastim udan in torej tudi več nagnen, da se mu hitreje skali čutniško živiljenje, kakor prvemu. — Akoravno je v tem nekaj resnice, vendar bi si jaz ne upal te trditve statistično dokazati, ker najdemo pri orientalih, kateri živijo v podnebjih, ki gotovo razvnemajo domišljijo in malo zavirajo vpliv strastij, manjše odstotke nervoznosti, kakor v prozajčno-mrzlih

Govorilo se je uže mnogo o vrednosti Šibke. Pa v resnici ta soteska nij posebno velike strategične veljave. Ako je ne brani mnogo vojakov, se lehko napade, a brani se težko, kajti trdnost kake pozicije nij odvisna od strmine, ki jo obdaja, nego od tega, da ima odprto okolico, katero ogenj lehko obvladuje in da se ogenj lehko koncentrira na kritične točke. Tega pa Šibki-soteski ravno manjka. Brigada pehote se lehko na 300 črevljev pod prvo rusko pozicijo približa, ne da bi jej ta mogla s topovi škoditi.

21. avgusta je bila vsa ruska moč v soteski pod poveljem generala Radeckega, in je imela 20 bataljonov, to je, 17.000 mož, kateri pa so v prejšnjih bojih uže mnogo trpeli. Operacije so se začele, ko se je dan zaznal; strelna brigada Minskega polka je napadla pozicijo Turkov, ki je žugala desnemu ruskemu krilu. Ob enem pa so Turki hoteli Ruse zateti; razširili so svoje levo krilo, da bi prešli globoko dolino, ki je vmes, in da bi dobili nasprotne višave v hrbtnu Rusom. Oba napadajoča oddelka sta se v dolini trčila in vnel se je hud in trdrovraten boj.

Ker so višave, ki so v ruskih rokah, gole, morali so vojaki nezavarovani iti v dolino in so bili izpostavljeni kanonskemu ognu, iz gostega lesovja turške pozicije pa so jih podirale kugle iz pušk. Ruske baterije prve pozicije so pač tudi streljale, pa bilo je to le zapravljanje muničije, da so se metale kugle v goščavo; pa turška baterija na skrajnem horizontu je bila pač dober cilj, in ne bilo bi napačno, da so Rusi tja vrgli nekaj kugel, da bi pod njihovim moraličnim vtisom napredovanje pehote pospeševali. Meni se celo zdi (pravi dopisnik „Daily News“) da baterija muničije nij imela. Cesta je tako izpostavljena, da je silno težko preskrbovati se z municio. Turki so raztresli cele oddelke strelcev, ki gotovo nijso imeli druge naloge, kakor streljati na vse, kar bi se jim iz ruskih vrst pokazalo. Ko sem šel jaz gori, da bi gledal zanimivi prizor spodaj, streljalo je na mojo kapo takoj kakih sedem strelcev. Streljanje pušk na ruske pozicije je trajalo celi dan, dokler turške pozicije nijso bile vzete.

Od nekaterih štabnih oficirjev, pripoveduje dopisnik, ki so bili vedno pri operaciji navzočni, zvedel sem podrobnosti o močeh, ki so se bile in o značaji boja prošlega dne. Turki so začeli akcijo 21. avgusta; napadaje strmine nad sotesko. V soteski samej je bila

bulgarska legija in eden polk devete divizije; oba ta oddelka sta bila po prejšnjih bojih tako oslabljena in nista štela nad 3000 mož s 40 kanoni. Iz Trnovega nijsta mogla pomoci dobiti, ker je 40 milj daleč. To je bila huda napaka. Garnizija se je hrabro bojevala in Turki nijso imeli nobenega materialnega dobička, akoravno so forsirali skrajno črto ruskih utrjenj na najvišjem vrhuncu soteske. Rusi so bili v fronti svojih trans položili rove, ki so ravno takrat zleteli v zrak, ko se je bilo čelo turških napadajočih kolon nad njimi zbralo. Več Turkov je bilo v kose raztrgnih. Izgubili so Rusi prvi dan samo 200 mož, večjidel iz bulgarske legije.

Drug dan 22. avgusta, boj nij bil posebno hud, ker so Turki vedno le poskušali, iti okolo kril ruskih pozicij; a napadi so bili zares jako trdrovratni in vztrajni.

Včeraj so Turki napali rusko pozicijo v fronti in flanki in so prognali branitelje iz sprednjih pozicij. To pot so se napake te pozicije posebno čutile: bila je ozka, izpostavljena in se je lehko flankirala in izolirala. K sreči je prišla pomoč, ki je nezgodo, nam pretečo, še o pravem času odvrnila. General Stoljetov je storil vse, kar je mogel, pa tudi on nij mogel delati čudežev, dočim je 5000 mož grmelo na njegovo fronto in flanko. Zdaj pride iz Selvija brigada 9. divizije pod generalom Dorožinskim, in ta prilična pomoč je bila za Stoljetova nezmerne vrednosti. Bili so se celi dan, in ko je solnce začelo zahajati, bili so se Turki tako blizu prignjeli k ruskej flanki, da je bilo videti, kakor da imajo Rusi zdaj zdaj obkoljeni biti in si turške kolone, ki so plezale na ruske holmce, na drugej strani ceste, za hrbotom ruskih pozicij, roko podati. Ruska generala sta v tem kritičnem trenotku telegrafirala carju, izraževanje svoj strah in razlaganje, kaj se mora storiti, da se to zapreči, zagotavlja, da bosta svoje pozicije tako držala, da pride pomoč, in da bosta ona in niju vojaki vstrajali do zadnje kaplje krvi.

Ob šestih je boj zä nekaj časa prenehal, kar pa Rusom nij koristilo, ker so bile vse njih rezerve v boji. Vojake je nesrečno mučila vročina, glad in žeja; uže tri dni nijoli kuhalni in vode Rusi nijso več imeli. Sironaki so zevaje ležali ob golih pečinah, še zmenili se nijso za to, da so okolo njih živili turške kugle. Po sosednih višavah in iz dolov pa se je razlegal klic: allah il allah!

deželah evropskih, o katerih se govori, da pamtijo um.

Klimati z nestanovitim vremenom, oni so pač nezdrava tla za nervoznega človeka, ker ga bolehavost tam veliko huje trpinči, in se je le težko kedaj popolnem iznebiti more.

Vreme vpliva na ravnotežje naših občutkov, na misli in eneržijo naše delavnosti. Kdor samega sebe natančneje opazuje, je gotovo uže izpoznał, da so občutki njegovi duševni in telesni v nekakej zvezi z vremenskimi premembami. Ta zveza pokazuje se nam najbolj pri bolehnih ljudeh. Marsikomu je glava ali križ, roka ali rama, noge ali očesa za njih skoraj boljši vremenski prorok, kakor barometer, kateri mu visi v stanovanji na steni.

Opazujmo nervoznega človeka v vremenskih spremembah. Gledal je iz svoje izskezne skozi okno, in hudoval se nad tem „prokletim vremenom“, naposled zapustil je svoj stan

in šel po opravkih mej svet. — Nebo je oblačno, megla pokriva zemljo in se prijemlje njega, kakor srebrna rosa, mrzlo-mokra sapa se mu vlega na prsi; — on postaje vedno bolj čmerikav, misli leno, srce in veselje mu upadeta, življenje pravi, se mu zdi teško breme, boli in trga ga na tem konci života, peče in tišči ga na drugem. Kaj počneš s takim človekom? Tolažiš ga zastonj, modrovanje se ga ne prime, ako si prijatelji njegov, progruj mu, da bode posijalo sonce prej, ko bo šest ur preteklo, da se uže svitli na severu, in pregnal mu boš domišljevane bolečine, pregnal muhe in čmerikavost, videl bodeš, kako kmalu se mu bo razvedrilo lice in plačilo ti bo sicer malo neveren, vendar bolj vesel in hvaležen pogled. Vpliv vremena na nervoznega človeka je tako mogočen, da tudi močna moralična volja malo ali nič ne pomaga, tak človek je popolnem marijoneta vremenova.

Omenil sem, da se nahaja nervoznost pri

— Zastonj sta čakala generala pomoči — kar nič se nij hotelo pokazati.

Končno zagleda Stoljetov na skrajnem horizontu dolgo kolono, ki se je bližala. Ta prizor je takoj spremenil situacijo. Vse je skočilo po konci in gledalo v daljavo, in ko zapazijo prihajajoče, zagrmi stresajoč „ura!“ Čelo kolone se je bližalo Karavli — a to so jezdec. Je-li general Radecki v takej zadregi, da se s pehoto bije v balkanskih dolih? Pa naj bode, kakor uže hoče, bila je to pomoč, ki je zelo koristila, kajti kmalu je ena gorska baterija delovala proti turški artileriji na obrašenej višavi, raz katero so Turki desnicu ruske vojske ljuto obstreljavali. Zdaj pa je prišla tudi pehota. Napadala je Turke od desne, in izza vsakega kamena, izza vsakega grma, izza vsakega drevesa se je videl dim njihovih pušk. Bil je to bataljon strelne brigade, katera je generala Gurka spremljala, ko je tako zmagovito bil napredoval. Brigada je marširala 55 kilometrov nepretrgoma, ne da bi spala, ne da bi kuhalila in je takoj začela delovati, ne da bi si privočila pet minut za oddahnjenje.

Njen general, hrabri Zvitinski, jo spremišča ter napade sovražno pozicijo na gozdnej višavi v desnem ruskem krilu.

General Radecki, ki je strelce poslal in tako v odločilnem trenutku rešil dan, pride tudi sam s svojim štabom po cesti gori, jaše na treh odprtih krajin preko turškega ognja in se pridruži onima dvema generaloma na čelu, blizu baterije prve pozicije. Kot najstariši in najvišji častnik prevzame od Stoljetova povelje, priznavaje mu izvrstne dispozicije in vstrajanje v protistavljanji.

Tako, ko se je dan zaznal, začeli so se Rusi zopet bojevati, da bi se osvobodili napadanja in pritiskanja turških baterij in pozicij na obraščenih višavah na desnem krilu. Bulgarski kmetje so vojakom izvrstno pomagali, donaševanje jim v vrčih vodo tja v prve vrste, katero so zadaj od daleč prinesli, prehajače od Turkov obstreljan pot.

Boj se je pomikal čedalje bolj v dolino; ukrepljenja, poslana od 9. divizije, postavila so se zdolej prav močno in dobro. Ob devetih pride Dragomirov z dvema polkoma druge brigade svoje divizije. Popustivši eden polk pri Kanu za reservo, marširal je z drugim po cesti proti prvej poziciji. Nij ga bilo izhoda, nij ostalo drugega, nego iti preko nevarne te ceste, kajti globoko raztrgano tla po dolini

premožnih stanovih in pri ubožnih, pri bogatinah in pri siromakih; nastane tedaj vprašanje: v kakej zvezi je posést in premoženje z nervoznostjo. Direktnega vpliva jima pripisovati ne moremo, pač pa z njima zvezanimi vnanjimi položaji; skrbi, si premoženje priboriti, strahu in treptata, pridobljeno zopet izgubiti. Koliko je posestvo glede na izobraženost in vnanje svetovne razmere posameznega človeka, ali premalo ali veliko; to pa je merodajno; — ker sledi iz tega ali pomanjkanje in stradanje, ali pa razkošje in pohotnost. Eno ali drugo je izdatni, redko vsahneči izvir nervoznosti.

Pomanjkanje in ubožčina razdeva čutniški stroj, omamila duh in vznemirja srce; — pri ljudeh pa, kateri so živeli v preobilnosti, ki so bili nadarjeni s posvetnim blagom, katerim pa primanjkuje moralne filozofije življenja, tem vznemirja čutnice strah, da ne bi izgubili bogatstva; — in če jih vendar zadene nemila

na levo niso bila za rabo, poleg tega je bilo tam mnogo bašibozukov. Ko so kasneje vojaki Žitomirskega polka tu prodirali, palo jih je mnogo, kajti turški streli so jih zadevali iz dveh pokritih pozicij. Ko so vojaki višino dosegli, morali so v notranjem redute čepeti še na tesnem čakati, da jih bode treba.

V dolini se je vedno enako ostro streljalo iz pušk celo dopoludne. Turki so se čutili v svojem pokritem položaju v gozdu močne in varne in so gotovo nameravali s svojim levim krilom prodirati, dolino tam, kjer je naj-ozja, prekrižati in Rusom za hrbet priti. Sicer je pa divjal boj po dolini sem pa tja. Ob jednjstih do polu dne so bili Rusi uže zašli v leševje na rebri, katero so bili Turki zasedli. Rusi so bili pri tem prodiranji dolni v odprtej dolini polno mrtvih in ranjenih za soboj pustili. A v sredi ognja so občudovanja vredni ruski ambulanti ranjence pobirali.

Ali Rusi so morali kmalu zopet umakniti se in so bili od Turkov nazaj potisneni. Pri tem so pač ruski strelci pokazali veliko urenost v iskanji in porabi vsacega grmička in drevesa za pokritje, ali vojaki Minskega polka so stali na prostem polju, nepokriti proti sovražnim puškam.

Zavoljo tega so ti vojaki ta dan največ izgubili. Vse strahote gozdnega boja so se tu razdivjale bile in iz gostega lesovja se je slišalo pokanje strelrov, srdite krike bojujočih in bolestne klice ranjenih.

Forbes dalje pripoveduje, da je šel potem ob 11. uri na goro k generalnemu štabu, kjer so generali stali. Tu so okolo žvižgale kugle kakor ose. Ena je zadebla generala Dragomirov na levem kolenu in morali so ga proč odnesti.

Ob 12. sta bila dva bataljona Žitomerskega polka komandirana, naj vzameta desni kot turške pozicije. Turški gorski kanoni so jih močno zadevali, vendar so prodirali v gozd. Ruska artilerija je delala pred njimi, ker je močno v gozd streljala, a zdaj je morala ogenj vstaviti, da ne bi lastnih ljudij zadevala. Zopet je prišla le na puško in bajonet. Zdaj je bila kriza bitve. Oster boj spredaj na čelu in na strani je trajal več kot eno uro, a bilo je očitno, da so Rusi korak za korakom tak pridobivali. . . Bitva se je bližala odločitvi in na ruskej strani je bilo največje razburjenje. General Radecki se postavi osobno na čelo ene kompanije rezerv, na čelu druge polkovnik in tako sta jih peljala ven v ogenj. Zavest, da jih vrhovni poveljnik sam vodi, na-

vdušil je ruske vojake posebno in nji huračlici so preglašovali pokanje pušk. V brzoteku so črez dolino tekli in pri zadnjem rebri vrgli se na Turke.

Zdaj se je začel šturm proti srednej višini. Iz dreves od Turkov narejene klade in šance so Rusi preskakavali, bajonet je deloval grozovito, in nazadnje je oznanjevalo pretresujoče zmagovalno kričanje Rusov, da so vso visočino od Turkov očistili in jim pozicijo vzeli. To je bilo ob dveh popoludne. Ali Turki se nijsko hoteli udati, da bi bili zmagani. Zopet so pritekli izza gore navzgor in so jo s šturmom hoteli zopet vzeti, a bili so odbiti. Ob treh so nehali streljati.

Radecki je pa hotel železo kovati, dokler je bilo razbeljeno. Sklenil je še ono turško pozicijo vzeti, ki leži proti vasi Šibki, v katerih so se bili Turki prvi dan boja ukopali. Podolski polk je bil iz rezerve ven poklican in je šel navzdol proti Turkom, krit z močnim ognjem iz ruskih baterij. Tudi ta napad je imel dober uspeh in Radecki je razširil se takški spredaj, kakor ob straneh.

Ravnokar prihaja sem (v Šibko) prva brigada 14. divizije. Radecki je zdaj pretrgal nevarno obkoljenje svojih flank. On upa, da bude mogel držati visočine, katere je Turkom vzeli, in jih bode najbrž tudi mogel. Vsa nevarnost še nij proč, ali položaj je jasen in priprast.

Turška vojska, ki je bila dozdaj v boji, je iz samih nizamov, dobro izurjenih regularnih vojakov, ki so tudi občudovanja vredno bojevali se.

Ruski zdravniki so delali, ne boječ se smrti in požrtvovalno hodeč k ranjencem v najbolj izpostavljenem položaju. Njih urenost in skrbnost za ranjence, katerim so vroče obraz prali, piti in jesti jim dajali, napolnila me je z občudovanjem. Pri tem so žvižgale kugle okolo obvezovališča in eden ranjencev je dobil nov strel v sebe, ko so ga obvezovali.

## Politični razgled.

### Netrstanje dežele.

V Ljubljani 31. avgusta.

**Gališki** deželni zbor je sklenil 30. avgusta proračun in druge deželne finančne stvari, potem je bil pa, predno je mogel adresno debato začeti, od ces. namestnika zaprt. — Tedaj poljski "šlahčiči" ne bodo mogli nič jezika brusiti zoper Ruse in zoper "panslavizem" etc.

Na južnem Tirolskem se je za-

čela agitacija za volitev državnih poslancev. Tri stranke bodo stopile na noge. 1. dozdanji poslanci, liberalne-narodni (italijansimi); 2. klerikalci in 3. vladni kandidati.

### Vnjanje države.

Na **poljsko-pruskej** meji zbira Nemčija vojsko. Najbolj menda zato, da brani vojaškim beguncem iz Rusko-Poljskega čez mejo, pri morda tudi zato, da zaduši kak upor, ako bi ga Poljaki razpalili, kar pač nij verjetno, da bi se zgodilo.

**Berlinsk** "Provinzial-Corr." pravi o očitanji in svarjenji, katero je nemški poslanik v Carigradu zarad zverstev turške vojske sultanove vladi izročil, — da se vidi, da vse evropske vlade odobravajo korak Nemčije.

**Angleški** vladni list "Standard" poroča, da je angleški poslanik Layard v Carigradu protestiral zoper brezsodno obešanje Bulgarov. Ali pravi, Turki se zanj še zmenili nijsi. To je ponižanje Anglije, ki daje Turkom denarja, oficirjev, orožja, vsega za vojsko zoper Ruse, — potem pa sama brce dobiva za hvalo. Dober je tek!

**Francoski** republikanci se veselijo na pravo zoper Gambetto. "Siècle" piše: "Nesrečni vi ministri! ali ne vidite, kakši bi mi sto najlepših zborov dali za nepričakovano veselje Gambettina za govora pred sodbo? Tribuno ste Gambetti dali in kakšno! Mi smo vas za pametnejše imeli. Zagovor Gambettin bode v milijonov eksemplarjih tiskan".

## Dopisi.

**Iz Gorice** 29. avgusta. [Izv. dopis.]

Zaporedoma nam prinaša "Sl. Narod" žalostne vesti o požarih, ki naše slovensko ljudstvo tu in tam spravljajo popolno na beraško palico. Še nij minola draginja žita, katera je strašno zadolžila našega ubožnega, zraven pa tudi premožnega kmeta. Poln nade gledal je na letošnji pridelek, misleč si poboljšati svoj stanter poplačati dolgove, a neusmiljena osoda uničuje marsikateremu ono nado.

In ta je uničena bila našim Ročincem v malo urah v ponedeljek po noči. Stara mati je šla o mraku v hlev s petrolejovo lampo brez stekla, svetilnica se nesrečno prevrže in v trenotku bil je hlev s senom v plamenu, vsa prizadetja zadušiti ogenj bila so zastonj. Strašansko je plapolal okolo sebe užgavši brez milosti bližnja poslopja, največji sovražni pomičnik bil mu je veter. Cela vas je bila v ognji, brzjavili so po goriško požarno stražo, katera se je takoj v diru podala v 2 uri s konjem oddaljeni Ročin, a zastonj; zgorelo je uže 24 hiš popolnem, 4 polovico, in kakor poroča tukajšnji italijanski list, 34 hlevov in

osoda, da se morajo boriti za vsakdanji zaslužek, ako so prisiljeni premišljevati, kaj in kako bo drugo jutro, ko so imeli prej vsega obilo na razpolaganje, potem jim je teško rešiti čutnice bolehavosti, postane jim skoraj nemogoče ubraniti se nervoznosti.

"Čas je denar," to je pregovor sedanjega časa, in da si denar pridobiš, treba je uporabiti čas, treba je delati. — Kako pa more delo biti, da ostanejo čutnice zdrave? Ako dela človek z nevoljo, ako je delo protislowno individualnim in vnanjim razmeram človeka, potem utrudi in slabí, človek postane apatičen, nervozan. Zadnje opazujemo zlasti pri delajočej ženski. Žensko delo je po včem v tako neugodnem razmerji s telesnimi močmi in zdravjem žene. Delavkam v fabrikah preti razen drugih nevarnostij za življenje in zdravje tudi ta, da jih telesnemu njihovemu stroju neprimerno, prenapeto in utrudljivo delo dotira do nervoznosti, katera je večkrat za-

četnica telesnih in dušnih bolezni. Le ako je delo v pravej, naravnej razmeri s telesno konstitucijo, s temperamentom, s klimatičnimi odnošaji, s hrano itd., če dela človek z veseljem, ako delo nij enostransko, torej utrudljivo, ako nij prenapeto in zato slabilno, le potem vpliva ugodno na čutniško življenje in postane dober pripomoček, ubraniti se nervoznosti.

Omenil sem uže v svojem razpravljanji higijene. Kaj pa nas ta uči, kaj terja od staršev, učenikov in odgojiteljev, od vseh onih, katerim je sveta naloga in dolžnost, skribeti za srečo in blagor človeštva? Ona nas uči: fizične in moralične zmožnosti enakomerno izrediti in gojiti. Ali se pa ravna tako? Svojeglavna večina zanemarja dobrini nauk higijene. — Uže otroku se vložijo slabe kali, ker ga zanemarjajo starši in prepuščajo skrb zanj večjidel služabnikom in poslom; marsikateri otrok je bil uže žrtev brezumnih in brezvest-

nih dojnic, ali malopridnih in potuhnjenih poslov; od teh dobil je v svojo mlado dušo prve kali slabega, iz katere se mu je razvilo in vzrastlo z leti drevo, katerega vsaka vejica je ena človeških slabostij, strasti in napak. Kako redkokrat sta izreja in poduk primerna telesnemu in duševnemu razvitku otroka, mlađeniča ali deklice. Stori se preveč in premalo. — S podukom se omikuje sicer razum, ali malo se gleda na to, da bi ta blažil tudi srce, in kako lehko polastijo se tacega mladega bitja strasti, katere mu vznemirjajo čutnice; — s slabim berilom razburja se mlađemu človeku domisljija, razvnemajo se mu prezgodnje in škodljive želje in nade; — dan za dnevom odkrhuje se mu košček za koščekom od zlatih gradov, katere si je sezidal, — enostranski poduk mu značaja nij utrdil, strasti nadvladajo — in kaj je konec? — Nervoznost in bolehanje duše!

(Dalje prih.)

družih poslopij. Škoda je bila cenjena nad 80.000 gld.

Prav malo je bilo zavarovanih in iz meje mnogo, ki niso plačali zaostaline. Kdo more popisati strah, revščino in obup naših ubogih gorjanov. Zima se bliža, lakota, mraz bosta uničila jih, ako se jim ne pomaga po milodarju.

Citalnice! zdaj vam je dana žalostna naloga, delati za revne naše brate in vam, gospoda duhovska, da pri svojih vernih po cerkvah nabirate doneske za naše uboge Ročince, ki so tudi lani imeli veliko nesrečo po ognji.

Vam pa, hišni gospodarji, je žalosten nauk da se vendar enkrat daste prepričati, ter za par letnih goldinarjev lehko zavarujete svoje imetje, da ne pridete na beraško palico. Tudi ne glejte za par soldov, ter kupujte luči s se steklom, ker največ je nesreč po onih „lampah“ brez stekla.

Nek tukajšnji žitni trgovec je poslal 200 funt. turščine moke nesrečnežem. Gospodje trgovci, posnemajte ga, ker dobro vam je znano, da ravno naši hribovci dajejo največ skupiti z žitom, vrnite jim malo onih mastnih dobičkov, hvaležni vam bodo.

V Gorici je razpisana služba izkušenega živinodravnika sedežem v mestu, ter vladno plačo. V Korminu pa služba okrajnega c. kr. sodnika.

Ravno, ko sem hotel skleniti zgornji dopis, došli so dragonci „kvartirmacherji“, govorica je, da pridejo trije, nekateri pa trdijo, da le 1 škadron teh rudečehlačnikov na konjih.

### Domače stvari.

— (Zbirko okolo 600 starih denarjev) podarila je gospa Julija Materne deželnemu muzeju ljubljanskemu, mej njimi 5 zlatih, katerih 3 so iz dobe rimskega cesarja Valenta, Honorija in Zena. Srebrnih je 379, in sicer 16 rimskih, 15 akvilejskih, 5 tržaških in 16 benečanskih. Deželni odbor se bode blagodušnej gospé za ta dragoceni denar zahvalil pismeno.

— (Gozdni požar.) Na Storžiču blizu Bašla na Gorenjskem je gorel te dni gozd. Zvečer se je plamen daleč videl.

— (O požaru v Kompoljah) piše nam drug dopisnik: Od vseh 18 pogorelcov bilo jih je 9 zavarovanih in sicer 6 pri graškej vzajemnej zavarovalnici, 3 pa pri banki „Slaviji“. Od teh sta pri „graškej“ zamudila 2, pri „Slaviji“ pa eden plačilo, tako da vsega vkljup samo 6 pogorelcev odškodnino dobi. Pri banki „Slaviji“ je bilo več časa mnogo Kompolcev zavarovanih, toda razun omenjenih treh so vsi leta 1875 odstopili. Ali nij škoda? „Slavija“ je trdna banka in izplačuje škodo redno, zdaj bi bilo vsem onim Kompolcem pomagano, ko bi bili še zadnje dve leti vpljevali.

### Razne vesti.

\* (Velikansk požar) je bil v Nimbburgu na Češkem 27. avgusta. Zgorelo je 40 hiš, ne da bi računili druga poslopja. Tudi troje otrok je našlo v ognji smrt. — V trgu Kreuzbergu pa je 21. avgusta požar uničil četvero hiš in drugih poslopij ter naredil 25.000 gold. škode.

\* (Velikogenj.) V Časlavi na Češkem je v noči na 27. avgusta pogorel parni mališ Franje Lacina. Škoda znaša 40.000 gld. Oškodovanec je bil z enakim zneskom zavarovan.

\* (Po beginil) je artiljerijski nadporočnik Müller iz Komorna, porabivši zá-se mnogo de-

narja iz kase. V Pragi so ga vjeli in vteknili v zapor.

\* (Ostrupila) je v Pragi žena tajnika najdenišnice sebe in svoje dveletno dete. Bala se je eksekucije.

\* (Zmrznila) je 15. t. m. v Königsbergu na Pruskem triletna deklica, katero je oče vzel soboj v ledenoico, pa jo pozabil notri.

\* (Obesil) se je 17. avgusta v Hreljinu v Istri nek mlad delavec. Prišel je iz Slavonije, kjer si je dela iskal, domov, pa brez vsega denarja. Mati ga je pustila omenjeni dan samega doma in je šla na polje. Ko se vrne, najde sina v hiši obešenega. Poleg tega je krvavel nesrečen iz treh ran, ki so mu bile z nožem zadane. Vse oživljenje je bilo zastonj in še zdaj nij prišlo na dan, od kod je obešenec rane dobil.

\* (Strašen vihar.) 22. in 23. avg. je bil na Škotskem strašan vihar, ki je veliko ljudij tako ljuto telebil ob tla, da jih je umoril. Veliko železnic je razdrli. Po cestah mesta Selkirk so ljudje ujeli več rib jegulj, ki so bile po štiri črevlje dolge.

\* (Nemški goljuti.) V Avrincourtu na Francoskem so te dni zaprli več Nemcov, ker so uže dolgo v cilindrih nosili cigare črez mejo. V tak visok nemšk klobuk gre pa veliko cigár.

### Dunajska borza 31. avgusta.

(Izvirno telegrafično poročilo.)		kr.
Enotni drž. dolg v bankovcih	64 gld.	20
Enotni drž. dolg v srebru	65	65
Zlata renta	74	75
1860 drž. posojilo	111	50
Akcije národne banke	836	—
Kreditne akcije	202	25
London	119	—
Napol.	9	52
C. kr. cekini	5	67
Srebro	104	10
Državne marke	58	35

### Javna zahvala.

Podpisani sem v Podlipi poleg Vrhničke cerkev in stolp popolno novo s cinkom pokril. Ker so mi ondotni cerkveni ključarji ves zasluge precej in popolno izplačali, ter me ves čas, ko sem tam to delo imel, z vsem potrebnim najboljše postregli, njim moram najtoplješo zahvalo izrekati.

Vrhnička, dne 30. avgusta 1877.

Koloman Haberman,  
(233) kleparski mojster.



Agneza Hostnik, rojena Wenkovič, daje v največji žalosti s tem v svojem in v imenu svojih otrok poročilo o tužni smrti svojega priscrno ljubljenega soproga, oziroma očeta, deda in tasta, gospoda

### Gasperja Hostnika,

trgovca, hišnega in realitetnega posestnika in močanca v Kamniku,

ki je 30. avgusta t. l. ob  $\frac{3}{4}$  na 10 zvečer po dolgem, hudem trpljenju in prejetji sv. zakramentov za umirajoče, v 71. letu, blaženo v Gospodu zaspal.

Pozemeljski ostanki dragega umrlega se bodo soboto 1. septembra t. l. ob 10. uri do poludne od žalujoče hiše v cerkev na sv. Jožefu gori nesli, tam slovesno blagoslovili in potem v lastni grob k večnemu počitku položili.

Sv. maše za dušo se bodo čitale po več cerkvah. (235)

V Kamniku, 31. avgusta 1877.

### Edino svoje vrste!

Denes soboto 1. septembra 1877

bode v

„Bierhalle“, sv. Petra cesta, (237)

Umetljniški koncert, dan od vsestransko znanih virtuofov koncertinov, gospodov

Schmidt in Heidemann iz Lipska. Začetek ob  $7\frac{1}{2}$  uri zvečer. Vstopnina 15 kr.

Štev. 12059.

(229—2)

### Prošnja

#### za mile darove za vas Kompolje.

Po ukazu vis. c. k. deželnega predsedništva od 26. t. m. št. 2034 se bodo za 58 rodbin iz vasi Kompolje, katerim je požar vse vpepelil, tukaj mili darovi sprejemali, po časnikah potrdili in svojemu namenu oddali.

Mestni magistrat v Ljubljani,

27. avgusta 1877.

Župan: Laschan m. p.

Vsem bolnim moč in zdravje brez leka in brez stroškov po izvrstni

### Revalescière du Barry

v Londonu.

30 let nje je nij bolezni, ki bi je ne bila odravila ta prijetna zdravilna hrana, pri odršenih in otrocih brez medicin in stroškov; zdravi vse bolezni v želodcu, na živeh, dalje prsne, i na jetrah; žleze naduho, bolečine v ledvicah, jetiku, kašelj, neprejavljenje, zaprtje, prehlajenje, nespanje, slabosti, zatočilo, vodenico, mrzlico, vrtoglavje, silenje krvi v glavo, sumenje v ušesih, slabosti in blevanje pri nosedilih, otočnost, diabet, trganje, shujšanje, bledičico in prehlajenje; posebno se priporoča za dojence in je bolje, nego dojnitčno mleko. — Izkaz iz mej 80.000 spričevali zdravilnih, brez vsake medicine, mej njimi spričevala profesorja Dr. Wurzerja, g. F. V. Beneke, pravoga profesorja medicine na vsečilišči v Mariboru, zdravilnega svetnika Dr. Angelsteina, Dr. Shorelanda, Mr. Campbella, prof. Dr. Dédé, Dr. Uré, grofinja Castle-Stuart, Markize de Brehan a mnogo drugih imenitnih osob, se razpošiljava na posebno zahtevanje zastonj.

Kratki izkaz iz 80.000 spričevalov.

Spričevalo št. 73.670.

Spričevalo zdravilnega svetnika Dr. Wurzerja,

Bonn, 10. jul. 1852.

Revalescière Du Barry v mnogih slučajih nadgradi vse zdravila. Posebno koristna je pri dristi in grizi, dalje pri sesalnih in obistnih boleznih in a. d. pri kamnju, pri prisadljivem a bolehnem draženji v scaini cevi, zaprtji, pri bolehnem bodenji v obistih in mehurji, trganje v mehurji i. t. d. — Najbolje in in neprečenljivo sredstvo ne samo pri vratnih in pravih boleznih, ampak tudi pri pljučnicu in sušenju v griu. (L. S.) Rud. Wurzer, zdravilni svetovalec in člen mnogo učenih družev.

Winchester, Angleško, 3. decembra 1842.

Vaša izvrstna Revalescière je ozdravila večletne i nevarnostne prikazni, trebušnih bolezni, zaprtje, bolne čutnice in vodenico. Prepričal sem se sam gledščega zdravila, ter vas toplo vsakemu priporočam.

James Shoreland, ranocelinik, 96. polka.

Ikušanja tajnega sanitetnega svetovalca gosp.

Dr. Angelstein.

Berlin, 6. maja 1856.

Ponavljajo izrekam gledščega Revalescière du Barry vsestransko, najbolje spričevalo.

Dr. Angelstein, tajni sanitet svetovalec.

Spričevalo št. 76.921.

Obergimpern, (Badensko), 22. aprila 1872.

Moj patient, ki je uže bolehal 8 tednov za strašnimi bolecinami vnetio jeter, ter ničesar použiti nij mogel, je valed rabe Vaše Revalescière du Barry počitama zdrav.

Viljem Burkart, ranocelinik.

Spričevalo št. 72.618.

La Roche sur Yon, 30. julija 1868.

Vaša Revalescière ozdravila me je popolnoma strašnih želodčnih in čutnicnih bolezni, katere so me deset let udile.

(Gospa) Armande Prevost, posestnica.

Revalescière je 4krat tečnejša, nego meso, ter se pri odršenih in otrocih prihrani 50krat več na osu, ko pri zdravilih.

V pichastih puščah po pol funta 1 gold. 50 kr., 1 funt 2 gold. 50 kr., 2 funt 4 gold. 50 kr., 5 funtov 10 gold. 12 funtov 20 gold. 34 funtov 36 gold.

Revalescière-Bisouïton v puščah in Revalescière-Chocolaté v prahu 12 ras 1 gld. 50 kr., 24 ras 2 gld. 50 kr., 48 ras 4 gld. 50 kr., v prahu na 120 ras 10 gld.

Prodaje: Du Barry & Comp. na Rennaze, Wallis-Nebogasse št. 8, kakor v vseh mestih pri dobrih lekarjih in specijerskih trgovcih, tudi razposilja dušnjaka hiša na vse kraje po poštnih raziskonicah ali poštnotiskih. V Ljubljani Ed. Mahr, J. S. v. b. o. d. lekar pri „zlatem orlu“, v Keku pri lekarju J. Prodamu, v Celoju pri lekarju Birnacherju, v Spiljetu pri lekarju Aljinoviču, v Trstu pri lekarju Jakobu Serravallo, pri drogeriju P. Rocca in J. Hirschu, v Zadru pri Androvien. (126)

Ravnokar je v „Narodnej tiskarni“ v Ljubljani izšlo in se dobiva:

VIII. zvezek „Listki“:

### Pomladanski valovi.

Roman, spisal I. Turgenjev, poslovenil dr. M. Samec. 8° 17 pol. Cena 60 kr.

Lastnina in tisk „Narodne tiskarne.“